



QORTI ĆIVILI PRIM'AWLA (Ġurisdizzjoni Kostituzzjonali)

ONOR. IMHALLEF TONI ABELA LL.D.

Seduta ta' nhar il-Ħamis, 18 ta' Jannar, 2024

Numru 5

Rikors Numru 417/22TA

Joseph Galea (K.I. 0056138M)

vs

Maria Stella Saliba (K.I. 82544M)

Avukat tal-Istat

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' Joseph Galea (ir-rikorrent) tat-8 ta' Awwissu 2022 li permezz tiegħu ppremetta u talab is-segwenti:-

- i. Illi r-riktorrenti huwa proprietarju uniku tal-fond **1, Sqaq Dun Marju Nru. 1, Hal-Qormi**, liema fond huwa akkwista mill-eredità tal-mejjet Victor Dingli li miet fit-13 ta' Settembru 2018, skond certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument A**' tramite testament tat-12 ta' Marzu 2009 fl-atti tan-Nutar Gerard Spiteri Maempel hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument B**' .
- ii. Illi i-wirt tal-istess Victor Dingli gie debitament dikjarat *causa mortis* lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni b'kuntratt tat-12 ta' Frar 2019 fl-atti tan-Nutar Dottor Gerard Spiteri Maempel, '**Dokument C**' hawn anness.

- iii. Illi b'dikjarazzjoni tal-1 ta' Marzu 2019, n-Nutar Gerard Spiteri Maempel iddikjara illi Joseph Galea huwa l-uniku eredi ta' Victor Dingli stante li huh Carmelo Dingli pprememorieh minghajr ulied u dixxidenti fis-16 ta' Marzu 2012, skond certifikat hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument D'**.
- iv. Illi dan il-fond mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-'**Dokument E'** hawn anness.
- v. Illi l-imsemmi fond ilu mikri lill-intimata Maria Stella Saliba (K.I. 82544M) u qabiha lill-genituri tagħha, għal dawn l-ahhar cirka sebghin (70) sena, versu kera miżera ta' **Lm20.00c** fis-sena, u llum bil-kera ta' €97.00c fis-sena pagabbli kull sena bil-quddiem ossia kull l-ahħar tas-sena.
- vi. Illi kif fuq ingħad, l-kera li l-intimata Saliba qed thallas a tenur tal-ligi jammonha għal €97.00c fis-sena, meta l-valur lokatizju tal-fond fis-suq huwa ferm u ferm aktar minn dak stabbilit bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, liema disposizzjonijiet gew mibdula bi ffit bl-Att X tal-2009.
- vii. Illi ai termini tal-Ordinanza XVI tal-1944, ir-rikorrenti u l-antekawza minnu ma setghu qatt jikru l-fond in kwistjoni fis-suq stante illi l-kera tar-residenzi ta' fondi li ma kienux dekontrollati ossia li ma jaqghux taht id-disposizzjonijiet tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, u huma regolati bil-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ma setghu qatt jizbqu l-valur lokatizju ta' dak li l-fond seta' jgħib fl-4 ta' Awwissu 1914.
- viii. Illi ai termini tal-istess ligi bl-emendi li sarulha bl-Att X tal-2009, r-rata tal-kera għandha tizdied biss kull tlett snin b'mod proporzjonal iġħi mod li biñ ikun jizdied l-Indici ta' Inflazzjoni skond l-Artikolu XIII tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar bl-awment li jmiss fl-1 ta' Jannar 2022, liema awmenti huma tenwi ghall-ahħar.
- ix. Illi l-protezzjoni mogħtija lill-inkwilini intimati Borg bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumex gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u għalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzjoni.
- x. Illi l-hivv baxx tal-kera, l-istat tal-incertezza tal-possibilità tat-tehid lura tal-proprieta', in-nuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-għejxien f'Malta f'dawn l-ahħar decenni u l-interferenza sproporzjona bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkireaw piz eccessiv fuq ir-rikorrenti.
- xi. Illi r-rikorrenti m'għandhiex rimedju effettiv ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea stante illi hija ma tistax zzid il-kera b'mod ekwu u gust skond il-valur tas-suq illum, stante illi dak li effettivament huwa jista jitlob li jircievi huwa dak kif limitat bl-artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
- xii. Illi dan kollu għajnej gie determinat fil-kawzi Amato Gauci Vs Malta no. 47045/06 deciza mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-15 ta' Settembru 2009 u Lindheim and others Vs Norway nru. 13221/08 u 2139/10 deciza fit-12 ta' Gunju 2012 u Zammit and Attard Cassar vs Malta applikazzjoni nru. 1046/12 deciza fit-30 ta' Lulju 2015; Anthony Debono et vs Avukat Generali et deciza mill-

Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) fit-8 ta' Mejju 2019; u Rikors Kostituzzjonal Nru. 22/2019 fl-ismijiet Joseph Grima et vs Avukat Generali et, deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar l-10 ta' Ottubru 2019.

- xiii. Illi gialadarba r-rikorrenti qed jsotri minn nuqqas ta' "fair balance" bejn l-interessi generali tal-komunita' u l-bzonniijiet u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem kif deciz b' Beyeler vs Italy nru. 33202/96, J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd vs the United Kingdom [GC], nru. 44302/02, § 75, ECHR 2007-III) u ghalhekk hemm lezjoni tal-principju ta' proporzjonalita kif gie deciz f'Almeida Ferreira and Melo Ferreira vs Portugal nru. 41696/07 § 27 u 44 tal-21 ta' Dicembru 2010.
- xiv. Illi r-regolamenti ta' kontroll tal-kera huma interferenza flagranti mad-dritt tas-sid ghall-uzu tal-proprietà tieghu stante illi dawn l-iskemi ta' kontroll tal-kera u restrizzjonijiet fuq id-dritt tas-sid li jittermina l-kirja tal-inkwilini u wisq inqas ta' min qed jipprova jippresta lilu nnifsu bhala inkwilin meta mhuwiex jikkostitwixxi kontroll tal-uzu tal-proprietà fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzioni Ewropea (vide Hutten-Czapska vs Poland [GC], nru. 35014/97, §§ 160-161, ECHR 2006-VIII, Bitto and Others vs Slovakia, nru. 30255/09, § 101, 28 ta' Jannar 2014 u R&L, s.r.o. and Others §108).
- xv. Illi l-anqas huwa gust u ekwu illi l-fond in kwistjoni għandu jkollu l-istess valur lokatizzju impost bil-ligi ai termini tal-Artikolu 1531C tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
- xvi. Illi l-valur lokatizju tal-post huwa ferm oghla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikorrenti għandhom jircieu, b'tali mod illi bid-dispozizzjonijiet tal-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzioni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 jilledi d-drittijiet kostituzzjonal tar-rikorrenti kif protetti taht l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll ta' l-Artikolu 1 tal-Protocol Nru. 1 tal-Konvenzioni Ewropea u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tigi ddikjarata anti-kostituzzjonal u għandha tigi emadata, kif del resto diga gie deciz mill-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawza Amato Gauci vs Malta – deciza fil-15 ta' Settembru, 2009 u Zammit and Attard Cassar vs Malta deciza fit-30 ta' Lulju 2015 mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem.
- xvii. Illi l-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem diga kellha okkazjoni tikkummenta diversi drabi fkazi li rigwardjaw l-Malta li għalkemm m'hemmx dubju li l-Istat għandu dover u allura d-dritt li jintervjeni biex jassikura abitazzjoni decenti lil min ma jistax ikollu dan bil-mezzi tieghu stess, li ndividwu jigi privat mill-uzu liberu tal-proprietà għal-hafna snin u fil-frattemp jircievi kera mizera, jammonta għall-ksur tad-dritt in kwistjoni. Fil-kawza "Għigo vs Malta", deciza fis-26 ta' Settembru 2006, il-Qorti sabet li jezisti l-ksur tad-dritt in kwistjoni għaliex ir-rikorrenti gie privat mill-proprietà tieghu tnejn u għoxrin (22) sena qabel u kien jircievi hamsa u hamsin (55) Euro fis-sena bhala kera. Fis-sentenza "Fleri Soler et vs Malta", mogħtija fl-istess data, l-istess Qorti sabet li d-dritt fundamentali tar-rikorrenti gie lez u allura qalbet sentenza tal-Qorti Kostituzzjonal ta' Malta kif għara wkoll fil-kawza ta' "Franco Buttigieg & Others vs Malta" deciza mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-11 ta' Dicembru 2018 u "Albert Cassar vs Malta" deciza mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fit-30 ta' Jannar 2018.

- xviii. Illi b'sentenza deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal), Rikors Nru. 89/18 LM fl-ismijiet Anthony Debono et vs I-Avukat Generali et, fit-8 ta' Mejju 2019, din I-Onorabbi Qorti ddecidiet illi I-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-emendi tal-Att X tal-2009 jilledu d-drittijiet kostituzzjonal tas-sidien stante li ma nzammx proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin, u li s-sidien mhux qed jircieu l-ker a gusta fis-suq, biex b'hekk I-Avukat Generali gie kkundannat jhallas danni ta' €20,000 lir-rikorrenti oltre I-ispejjez kollha tal-kawza, u l-istess gie deciz fil-kawza Rikors Kostituzzjonal Nru. 22/2019 fl-ismijiet Joseph Grima et vs Avukat Generali et, deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar I-10 ta' Ottubru 2019 u kkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonal nhar is-27 ta' Marzu 2020.
- xix. Illi fil-kawza Rikors Nru. 39/18 FDP fl-ismijiet George Olof Attard et vs Avukat Generali et deciza finalment mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar il-21 ta' Novembru 2019 u mhux appellata, din I-Onorabbi Qorti, f'cirkostanzi simili ghal dawk odjerni, izda fejn il-ksur lamentat sab l-origini tieghu fid-disposizzjonijiet tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, u b'hekk xorta wahda japplika l-istess insenjament ghall-kaz odjerni, il-Qorti sahansitra laqghat t-talba biex jiġi żgumbrat l-intimat Edgar Warrington u kwindi jingħata pussess liberu lir-rikorrenti tal-fond in kwistjoni u ornat lill-istess Edgar Warrington jiżgombra l-fond u dan entro sitt xhur mid-data tas-sentenza bl-obbligu fuq l-intimat li jħallas lir-rikorrenti kera ta' sebgħa mitt Euro (€700) fix-xahar mid-data tas-sentenza sal-eventwali ritorn tal-fond lir-rikorrenti
- xx. Illi in vista tal-kazistika surreferita, sahansitra dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, u in vista tal-fatt illi certament li ma hemm ebda dubju illi r-rikorrenti qed jsafri leżjoni tad-drittijiet fundamentali tieghu ta' proprieta kif sanciti bl-imsemmi Artikolu 1 ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, l-istess għandha tagħmel din I-Onorabbi Qorti u għandha oltre illi tillikwida kumpens pekunjaru u non-pekunjaru sodisfacenti ghall-ksur lamentat, tordna l-izgumbrament tal-intimati Borg mill-fond de quo.

Għaldaqstant, ir-rikorrenti jitkolu bil-qima lil din I-Onorabbi Qorti, jogħgħobha:-

- I. Tiddikjara u Tiddeċiedi illi fil-konfront tar-rikorrenti il-fatti suesposti u l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija I-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009, bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti qiegħdin jaqhtu dritt ta' rilokazzjoni indefinita lill-intimata Maria Stella Saliba (K.I. 82544M) ghall-fond 1, Sqaq Dun Marju Nru. 1, Hal-Qormi, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrent kif sanciti inter alia fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta), u b'hekk għar-ragunijiet fuq esposti u dawk li ser jirrizultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors, ir-rikorrent għandu jingħata r-rimedji kollha li din I-Onorabbi Qorti jidhrulha xierqa fis-sitwazzjoni.
- II. Konsegwentement Tiddikjara u Tiddeċiedi illi gew vjolati d-drittijiet tar-rikorrenti għat-tgawdija tal-proprjetà 1, Sqaq Dun Marju Nru. 1, Hal-Qormi, bi vjolazzjoni ta' l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u b'hekk tagħti lir-rikorrenti ir-rimedji kollha li jidhrulha xierqa fis-sitwazzjoni.

- III. **Konsegwentement Tiddikjara u Tiddeciedi illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabili ghal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 li ma kreawx bilanc gust bejn id-drittijiet tas-sid u dawk ta' l-inkwilin, stante illi ma rriflettewx is-suq u lanqas il-valur lokatizju tal-proprijeta' in kwistjoni ai termini tal-Ligi.**
- IV. **Tillikwida l-istess kumpens u danni pekunjarji u non pekunjarji kif sofferti mir-rikorrenti ai termini tal-Ligi.**
- V. **Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat jhallas l-istess kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji hekk likwidati ai termini tal-Ligi, bl-imghax legali mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament.**

Bl-ispejjez, u bl-ingunzjoni tal-intimat minn issa in subizzjoni.”

Rat ir-risposta tal-Avukat tal-Istat (l-intimat avukat) prezentata fis-26 ta' Awwissu 2022 li permezz tagħha wieġeb is-segwenti:-

- “1. Illi r-rikorrent jeħtieġlu jgħib prova tal-kirja tal-fond 1, Sqaq Dun Marju Nru.1, Hal Qormi, kif ukoll li tali kirja hija tassew soġġett għar-reġim tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Illi sa fejn permezz tat-tieni talba qed jintalab is-sejbien ta' ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni, tali talba hija improponibbli u dan minħabba dak li jiddisponi l-artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni u peress li l-Kap.69 kienet fis-seħħi ferm qabel it-3 ta' Mazu 1962;
3. Illi sa fejn permezz tal-ewwel u t-tieni talbiet ir-rikorrenti jitlob is-sejbien ta' ksur tal-artikolu 1 tal-Protokoll 1 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, tali talbiet huma infondati għaliex il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta għandu (i) għan legitimu għax joħroġ mil-liġi; (ii) huwa fl-interess ġenerali għaliex jipprovd għal akkomodazzjoni lil min jinsab fil-bżonn; u (iii) huwa proporzjonal iġħaliex iżomm bilanc bejn l-interessi tas-sidien, tal-inkwilini u l-interess ġenerali;
4. Illi propriu dwar il-proporzjonalita' tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponent jeċċepixxi li l-Ordinanza innifiska kienet u għadha tinkludi diversi dispożizzjonijiet li joħolqu din il-proporzjonalita':
 - **I-artikoli 4, 8 u 9** jipprovdu għaċ-ċirkostanzi fejn is-sidien jistgħu jitolbu li jieħdu l-pusses lura tal-fond mikri;
 - **I-artikoli 4A, 5, 6, 7** jipprovdu għaċ-ċirkostanzi fejn is-sidien jistgħu jgħollu l-kera;
 - appartu dan jingħad ukoll li li bis-saħħa tal-Att X tal-2009 kif emendat bl-Att V tal-2010, mill-1 ta' Jannar 2013 il-valur tal-kerha kienet bdiet togħla kull tliet snin skont **I-Artikolu 1531C tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta)**;u għalhekk l-ewwel u t-tieni talbiet għandhom jiġu miċħuda;

5. Illi fi kwalunkwe kaž, huwa ormai stabbilit li fl-ebda kaž m'hemm leżjoni tad-dritt fundamentali tal-proprjetač wara **t-28 ta' Mejju 2021** meta daħal fis-seħħħ l-**Att XXIV** li reġa' saħħaħ ir-rimedji ordinarji tas-sidien;
6. Illi kemm-il darba r-rikorrent kellu dawn ir-rimedji ordinarji disponibbli għaliex biex iżid il-kera jew biex jiżgumbra lill-intimata Saliba u huwa traskura milli jikkawtela dawn id-drittijiet tiegħu, dan mhu b'kawża ta' ħadd aktar ħlief tiegħu stess u l-Istat m'għandu xejn x'jaħti. Għalhekk ir-rikorrent ma jistax jilment minn ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħu meta kien hu stess li naqas milli jħaddem ir-rimedji ordinarji li kienu disponibbli għaliex;
7. Illi bla preġudizzju għal dak diġa' espost, fi kwalunkwe kaž l-ewwel talba għal sejbien ta' ksur tal-**Artikolu 1 tal-Protokoll 1 tal-Konvenzjoni Ewropea** ma tistax tintlaqa' għal kull perjodu qabel it-**30 t'April 1987**, u dan in vista ta' dak stipulat fl-**Artikolu 7 tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta**;
8. Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaž.

Għaldaqstant fid-dawl ta' dan ir-raġunijiet l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tiċħad it-talbiet kollha tar-rikorrent bl-ispejjeż kontra tiegħu.”

Rat ir-Risposta ta' Maria Stella Saliba (l-intimata inkwilina) preżentata fis-16 ta' Novembru 2022 li permezz tagħha wieġbet is-segwenti:-

- i. Illi preliminarjament, m'għandhiex tkun l-esponenti li tkun ikkundannata bi ksur tad-drittijiet fundamentali stante li kif jirriżulta mill-ġurisprudenza tal-Qrati nostrani u kif anke dettagħ mil-loġika, cittadin privat ma jistax ikun misjub li kiser drittijiet fundamentali ta' terzi, u in oltre, l-esponenti dejjem assigurat li tottempera ruħha rigorożament ma' dak li trid il-liġi;
- ii. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess, l-esponenti dejjem aderixxiet rigorożament mad-disposti tal-Kapitolu 69 u tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta u per konsegwenza ma jistax jingħad li l-esponenti aġixxiet ħażin, abbużivament jew b'xi mod ieħor li jmur kontra ta' dak li trid il-liġi;
- iii. Illi jingħad ukoll li kull kera dovuta dejjem tħallset b'mod mill-aktar puntwali u bil-modalita' maqbula mas-sid illum rikorrenti u fl-ebda ħin u fl-ebda mument qatt u ħadd ma talab xi żjieda jew xi awment;
- iv. Illi r-rikorrent jew l-allegat awtur tiegħu daħlu f'relazzjoni lokatizja mal-esponenti b'mod liberu u mingħajr ma ġew imiegħla minn ħadd, la l-Istat u wisq anqas l-esponenti u dan anke bil-konsapevolezza da parti tar-rikorrenti tar-reġim legali li kien jiggverna dak il-ftehim dak iż-żmien;

- v. Illi di piu', jiġi rilevat illi r-rikorrenti dejjem aċċetta l-kera mingħand l-esponenti mingħajr ebda riserva, protest jew oġgezzjoni;
- vi. Illi d-dewmien minn naħha tar-rikorrent sabiex jiddeċiedi li jaġixxi u jadixxi lill-Qrati dwar l-allegata leżjoni tad-drittijiet fundamentali tiegħi għandu jimmilita kontra l-fondatezza tal-allegazzjoni tiegħi li qiegħed iġarrab piż sroporzonat u inġust;
- vii. Illi t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu respinti bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti;
- viii. Illi fir-rigward tal-paragrafu xx tar-rikors promotur fejn qed issir talba għall-iżgumbrament, il-Qrati nostrani ta' ġurisdizzjoni kostituzzjonali kemm-il darba sostnew illi l-Qorti Kostituzzjonali m'għandhiex kompetenza sabiex tordna żgħumbrament tal-inkwilin;
- ix. Illi f'kull kaž u mingħajr prepudizzju għas-suespost, l-esponenti ma għandhiex tbat l-ebda spejjeż in konnessjoni ma' dawn il-proċeduri, in kwantu li ma tistax tkun ikkastigata talli ma għamlet xejn għajr li ottemperat ruhħha mad-dispożizzjonijiet tal-liġijiet promulgati mill-Istat.”

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-dokumenti li ġew esebiti in atti;

Qrat ix-xhieda fil-kawża;

Rat il-verbal tal-udjenza tat-Tlieta 10 ta' Ottubru 2023 fejn il-kawża tkalliet għal-lum għas-sentenza.

Punti ta' fatti

1. Din il-kawża tirrigwarda l-fond 1, Sqaq Dun Marju Nru. 1, Hal Qormi.
2. Ir-rikorrenti akkwista dan il-fond per via di successione mill-wirt ta' Victor Dingli li miet fit-13 ta' Settembru 2018 (ara certifikat tal-mewt a' fol 10, testament datat 12 ta' Marzu 2009 a' fol 11, dikjarazzjoni causa mortis

datata 12 ta' Frar 2019 a' fol 17 u dikjarazzjoni tan-Nutar Gerard Spiteri Maempel a' fol 17).

3. Skont ir-rikorrent dan il-fond ilu mikri lill-intimata Maria Stella Saliba, u qabilha l-ġenituri tagħha, għal madwar dawn l-aħħar 70 sena, versu kera ta' LM20 fis-sena, ekwivalenti għal €46.59c (ara premessa numru 5 u affidavit ta' bin ir-Rikorrenti a' fol 7 para 5).

4. L-inkwilina Intimata għadha għalhekk sal-lum tokkupa l-fond ope legis bl-istess titolu ta' kera bis-saħħha tal-artikolu 3 tal-Kap 69 (ara kopji tal-irċevuti tal-kera preżentati mill-inkwilina Intimata a' fol 42 sa 58).

5. Jidher fin-nuqqas ta' prova mod ieħor li l-kera ġiet dejjem aċċettata (ibid.).

6. Jirriżulta li l-fond in kwistjoni ma huwiex fond dekontrollat (ara certifikat tan-non-dekontroll a' fol 18).

7. Jirriżulta fuq indaqini ta' din il-Qorti li, kontestwalment ma' din l-azzjoni, r-rikorrent preżenta rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera a tenur tal-artikolu 4A tal-Kap. 69 kif introdott bl-Att XXIV tal-2021. Dan ir-Rikors preżentament jinstab differit għas-sentenza għal 21 ta' Marzu 2024.

Punti ta' Liġi

8. Din hija azzjoni ta' ksur ta' jeddijiet fundamentali. Ir-rikorrent qed jilmenta li l-applikazzjoni tal-provedimenti tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta, tal-Att X tal-2009 u liġijiet oħra viġenti jiksru d-drittijiet fundamentali tiegħi

għat-tgawdija tal-fond in kwistjoni sanċit fl-Ewwel Artikolu ta' I-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (I-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta) u I-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni. Dan għar-raġunijiet indikati fil-premessi 6 et seq.

Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni

9. Il-Qrati tagħna esprimew ruħhom diverži drabi dwar I-inapplikabilità tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni għal ilmenti identiči għal dak odjern. Il-Qorti sejra fost oħrajn tirreferi għal dak konsidrat min din il-Qorti diverżament presjeduta fil-kawża **Catherine armla minn Thomas Cauchi vs L-Avukat Ĝenerali** deċiża fl-14 ta' Jannar 2021 f'dan irrigward:

“li safejn I-azzjoni tar-rikorrenti tinbena fuq l-ilment tal-Ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni, dak I-artikolu jiprovvdi li “(1) Ebda proprietà ta’ kull xorta li tkun ma għandu jittieħed pussess tagħha b'mod obbligatorju, u ebda nteress fi jew dritt fuq proprietà ta’ kull xorta li tkun ma għandu jiġi miksub b'mod obbligatorju, ħlief meta hemm dispożizzjoni ta’ li ġiġi applikabbli għal dak it-teħid ta’ pussess jew akkwist – (a) għall-ħlas ta’ kumpens xieraq; (b) li tiżgura lil kull persuna li tippretendi dak il-kumpens dritt ta’ aċċess lil qorti jew tribunal indipendent u imparzjali mwaqqaf b’liġi sabiex jiġi deċiż I-interess tagħha fi jew dritt fuq il-proprietà u I-ammont ta’ kull kumpens li għalih tista’ tkun intitolata, u sabiex tikseb ħlas ta’ dak il-kumpens; u (c) li tiżgura lil kull parti fi proċeduri f’dik il-qorti jew tribunal dwar pretensjoni

bħal dik dritt ta' appell mid-deċiżjoni tagħha lill-Qorti tal-Appell f'Malta.

....";

Illi jidher li għall-finijiet tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni, element siewi u ewljeni li jrid jirriżulta biex wieħed isib ksur tal-jedd imħares taħtu hu dak li t-teħid tal-pussess tal-ħaġa jkun sar b'mod obbligatorju, jiġifieri kontra r-rieda ta' sid il-ħaġa. Din il-Qorti hija tal-fehma li, skond I-aħħar tifsir li ngħata mill-Qrati tagħna dwar il-parametri li fihom jista' jirriżulta ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni, ma huwiex aktar il-każ li wieħed iqisu biss mil-lenti dejqa tat-teħid għal kollox tal-ġid li jkun: huwa bizzżejjed biex jirriżulta ksur tal-imsemmi artikolu fejn jirriżulta li jkun hemm "limitazzjoni tant sostanzjali li fil-prattika tirrendihom kompletament privi mid-dritt ta' tgawdja tal-istess proprietà"27; 26 Ord. XXI tal-1931 (Kap. 69) (Kost.

24.6.2016 fil-kawża fl-ismijiet Ian Peter Ellis et vs Avukat Ģenerali et)

Illi fċirkostanzi bħal fil-każ li I-Qorti għandha quddiemha llum, bil-bidliet li ddaħħlu fil-liġi fl-2009 (Bl-Att X tal-2009) u fl-2010 (Bl-Att V tal-2010) li jolqtu I-kera ta' postijiet urbani li fihom wieħed jgħix, ma jistax jingħad li sisid ta' post bħal dak mhux f'qagħda aħjar kemm biex jerġa' jieħu lura I-post fil-każijiet xierqa u kif ukoll li jistenna li jirċievi kera miżjud kull tant żmien sakemm il-kirja tkun għadha fis-seħħi. Madanakollu ġie meqjus li rimedji provdu ma humiex bizzżejjed (Ara Q.E.D.B. 15.9.2009 fil-kawża fl-ismijiet Amato Gauči vs Malta (Applik. Nru. 47045/06) § 61), u n-nuqqas ta' proporzjonalità bejn il-quantum tal-kera u l-possibiltà li sid jieħu lura I-

fond ma ġietx indirizzata kif mixtieq (Kost. 8.10.2020 fil-kawża fl-ismijiet Anthony Debono et vs. Avukat Ĝenerali et § 31);

Illi t-tħaddim tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni, f'dan il-każ irid jitqies fid-dawl li l-azzjoni tar-rikorrent tinbena fuq dispożizzjonijiet ta' liġi partikolari. Ma hemm l-ebda kontestazzjoni bejn il-partijiet li r-rabta bejn il-partijiet tirreferi għal kirja mħarsa bid-dispożizzjonijiet tal-imsemmija Ordinanza liema liġi kienet fis-seħħi qabel Marzu tal-1962. Dan qiegħed jingħad fid-dawl ta' dak li jiddisponi l-artikolu 47(9) tal-istess Kostituzzjoni li jgħid: "(9) Ebda ħaġa fl-artikolu 37 ta' din il-Kostituzzjoni ma għandha tolqot il-ħdim ta' xi liġi fis-seħħi minnufih qabel it-3 ta' Marzu 1962 jew xi liġi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostitwixxi xi liġi fis-seħħi minnufih qabel dik id-data (jew xi liġi li minn żmien għal żmien tkun emendata jew sostitwita bil-mod deskrift f'dan is-subartikolu) u li ma (a) żżidx max-xorta ta' proprjetà li jista' jittieħed pussess tagħha jew id-drittijiet fuq u interess fi proprjetà li jistgħu jiġu miksuba; (b) żżidx mal-finijiet li għalihom jew ċirkostanzi li fihom dik il-proprjetà jista' jittieħed pussess tagħha jew tiġi miksuba; (c) tagħmilx il-kondizzjonijiet li jirregolaw id-dritt għal kumpens jew l-ammont tiegħu anqas favorevoli lil xi persuna li jkollha jew li tkun interessata fil-proprjetà; jew (d) tipprivax xi persuna minn xi dritt bħal dak li huwa msemmi fil-paragrafu (b) 1 jew paragrafu (c) 2 tal-artikolu 37(1) ta' din il-Kostituzzjoni";

Illi ngħad li għalkemm il-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta kien emendat b'liġijiet li daħlu fis-seħħi wara l-1962, dawn il-liġijiet ma għandhomx l-effetti msemmija fil-para. (a) sa (d) tal-artikolu 47(9), għalhekk l-Ordinanza, ukoll kif emedata, ma tintlaqatx bl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni (Kost. 23.11.2020 fil-kawża fl-ismijiet Josephine Mary sive Joyce Cachia et vs Avukat tal-Istat et § 8), kif ukoll li l-fatt li tiġidid tal-kiri favur il-kerrej isir wara l-1962 ma huwiex relevanti, għaliex ladarba seħħi bis-saħħha ta' li ġiġi kienet fis-seħħi qabel l-1962, huwa mħares bl-artikolu. 47(9) u ma jintlaqatx bl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni (Kost. 8.10.2020 fil-kawża fl-ismijiet Anthony Debono et vs Avukat tal-Istat § 16);

Illi, għall-kuntrarju ta' dak li tissottommetti r-rikorrenti (§§ 70 – 6 tan-Nota ta' Sottomissjonijiet f'paġġ. 116 – 7 tal-proċess), l-emendi li saru fil-liġi bl-Att X tal-2009 ma jistax jingħad li jħaddmu xi waħda mill-eċċeżzjonijiet imsemmija fil-proviso tal-artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni, għaliex l-effett tagħhom kien maħsub li jtejjeb il-qagħda tas-sidien ta' postijiet mikrija u mhux jagħmilhielhom agħar;

Illi, fil-fehma tal-Qorti, dan ifiisser għalhekk li l-ilment tar-rikorrenti safejn imsejjes fuq il-ksur tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ma jistax jintlaqa' sewwasew minħabba li d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta li jirregolaw il-kirja mertu tal-każ huma mħarsin mill-Kostituzzjoni nnifisha minn dak li jiprovd i-artikolu 47 tagħha (Ara Kost. 10.7.2009 fil-kawża fl-ismijiet Avukat Dottor René Frendo Randon et vs Kummissarju

tal-Art et; u Kost. 3.2.2012 fil-kawża fl-ismijiet Vica Limited vs Kummissarju tal-Artijiet et);"

10. Il-Qorti tqis li l-istess insenjament għandu jgħodd hawn ukoll.

L-Artikolu 1 tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni

11. Ir-raġunijiet mogħtija mir-rikorrenti in sostenn tal-vjolazzjoni protokollari reklamata minnu, huma l-istess raġunijiet li fuqhom il-Qorti Ewropeja konsistentement sabet ksur tal-ewwel artikolu tal-ewwel protokoll tal-Konvenzjoni fid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 u l-emendi bl-Att X tal-2009 kif kienu applikabbi qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021. Dan għaliex jikkostitwixxu interferenza mad-drittijiet tal-proprjetá tas-sid li hija inkompatibbi mat-tielet prinċipju ta' bilanċ ġust stabbilit fl-imsemmi artikolu protokollari. Tali interferenza ikkawżata b'dawn id-dispożizzjonijiet ma żżommox "bilanċ xieraq" bejn l-esiġenzi tal-interess ġenerali tal-komunitá u l-ħtieġa tal-ħarsien tad-drittijiet fundamentali tal-individwu. Dan minħabba raġunijiet indikati mir-Rikorrenti fil-premessi. Il-Qrati tagħna baqgħu isegwu din il-pożizzjoni kif adottata mill-Qorti ta' Strasburgu (ara espożizzjoni dettaljata tal-prinċipji ġurisprudenzjali stabbiliti mill-Qorti Ewropea kif riflessa fil-ġurisprudenza kostanti tal-Qrati Maltin fis-sentenza **Margaret Caruana et vs L-Avukat Ċonċerġi et, (Ara Qorti Ċivili [Sede Kostituzzjonal], per Imħallef Joseph Zammit McKeon, tat-18 ta' Marzu 2021; ara wkoll fost oħrajn Rita Falzon vs**

Dun Saverin sive Xavier Cutajar et, Qorti Ċivili [Sede Kostituzzjonal]
per Imħallef Francesco Depasquale, tal-20 ta' Ottubru 2021).

12. Bi-emendi introdotti bl-Att XXIV tal-2021, daħal fis-seħħi l-artikolu 4A fil-Kap. 69. Dan l-artikolu jipprovdi lir-Rikorrenti r-rimedju ordinarju li, mill-1 ta' Ġunju 2021, jadixxu quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera. Dan sabiex jitkolbu reviżjoni tal-Kera mibdija qabel l-1 Ġunju 1995 b'applikazzjoni tal-Kap. 69 għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena jew titterminha jekk jirriżulta li l-kerreja ma jissodisfawx il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi msemmija taħt l-imsemmi artikolu 4A.

13. Dan l-artikolu huwa simili ħafna għall-artikolu 12B tal-Kap. 148 li ġie wkoll emendat bl-istess Att XXIV tal-2021. Il-Qorti Ewropea fis-sentenza **Cauchi v. Malta** deċiża fil-25 ta' Marzu 2021 sabet li d-diskrezzjoni li l-artikolu 12B jagħti lill-Bord li Jirregola l-Kera sabiex, f'każ li l-kerrej ma jkollux il-mezzi biex iħallas kera f'ammont ta' 2% tal-valur (li huwa l-massimu hemm prefiss), (i) jżid il-kera b'mod gradwali matul is-snин u/jew (ii) jiġi kera baxxa f'ammont li jista' jkun ferm inqas mil-massimu imsemmi, tħalli lis-Sid jerfa hu, minflok l-Istat, il-biċċa l-kbira tal-piż socjali u finanzjarju fil-provvista ta' akkomodazzjoni għall-individwu. Din id-diskrezzjoni għaldaqstant wasslet lill-Qorti Ewropea sabiex tikkonkludi li l-Artikolu 12B ma ġiex imfassal biex jittratta b'mod effettiv u sinifikanti l-kwistjoni tal-interferenza sproporzjonata li tirriżulta mil-liġijiet applikabbli

tal-kera. Dan għaliex jippermetti lill-awtoritajiet ġudizzjarji jagħtu kera inadegwata li ma hiex kapaċi ġgib il-leżjoni fit-tmiema fi żmien raġonevoli (ara paragrafu 83).

14. B'applikazzjoni ta' dan l-insenjament għall-artikolu 4A tal-Kap. 69, li jħaddan proċedura identika għal dik tal-artikolu 12B tal-Kap. 158, huwa għalhekk meħtieg li, sabiex jiġi kunsidrat ilment kostituzzjonali u/jew konvenzjonali fir-rigward tar-rimedju mogħti taħt dan l-artikolu, l-istess irid l-ewwel jiġi eżawrit quddiem il-Qrati ordinarji. Dan sabiex il-Qorti Kostituzzjonali tkun f'qagħda li tiddetermina jekk, fid-dawl tal-insenjament mogħti fis-sentenza imsemmija Cauchi v. Malta, id-diskrezzjoni użata minn dawn il-Qrati hijiex jew le leżiva tad-drittijiet fundamentali tar-Rikorrenti. Jirriżulta mill-fatti senjalati supra li r-rimedju mogħti taħt dan l-artikolu ġie fil-fatt użufruwit mill-istess rikorrenti.

Konsiderazzjonijiet

15. Permezz tal-ewwel eċċeżzjoni preliminari, l-intimat Avukat tal-Istat ssolleva l-ħtiega li r-Rikorrent iġib prova tal-kirja tal-fond in kwistjoni. Din il-prova ma ġietx prodotta. Dan peress li l-irċevuti preżentati mill-Inkwilina Intimata jirrisalu biss għas sena 2005 u għalhekk wara s-sena 1995 (ara fol 43). Tali kirja iżda ma ġietx kontestata mill-istess inkwilina Intimata. Hija anzi ammettiet fl-eċċeżzjonijiet minnha sollevati li “*l-esponenti dejjem aderixxiet rigorożament mad-disposti tal-Kapitolu 69 u tal-Kapitolu 16 tl-Liġijiet ta' Malta*”. Fid-dawl ta' din l-ammissjoni, l-Qorti se tqis il-kirja in-

kwistjoni bħala waħda regolata bil-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta. Hija għalhekk tiċħad din l-eċċeżzjoni u tgħaddi biex tikkunsidra l-mertu.

16. Safejn l-azzjoni tolqot l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif kienu viġenti qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021, il-fatti tal-każ in diżamina huma identiči għal dawk ravviżati fid-diverži sentenzi tal-Qorti Ewropea u tal-Qrati tagħna čitati fis-sentenza **Margaret Caruana et vs L-Avukat Ĝenerali et** su riferuta. Għaldaqstant japplikaw l-istess konsiderazzjonijiet legali hemm esposti. Isegwi li fil-każ tal-lum din il-Qorti tasal għall-istess konklużjoni li waslu għaliha Qrati oħra ripetutament f'kawżi ta' din ix-xorta u fċirkostanzi simili, u čioe li dawn kienu leżivi tad-drittijiet fondamentali tas-sidien kif garantiti bl-ewwel artikolu tal-ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

17. Safejn l-azzjoni tolqot l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 mid-data tal-applikazzjoni tal-artikolu 4A, jiġifieri l-1 ta' Ġunju 2021 il-quddiem, il-Qorti sejra tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skont il-proviso tal-artikolu 4(2) tal-Kap. 319 u/jew tal-artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni. Dan għaliex minn dik id-data ir-rikkorrent setgħa, kif hekk għamel, jipprevalixxi ruħu mill-imsemmi artikolu 4A tal-Kap. 69 kif introdott bl-Att XXIV tal-2021. Għal raġunijiet ġia esposti supra, l-artikolu 4A ma jistgħax jiġi mpunjat kostituzzjonalment u/jew konvenzjonalment qabel l-ewwel tiġi segwita l-proċedura hemm adoperata. Konsegwentement din il-Qorti se tiddeklina milli tqis it-talba għal dikjarazzjoni ta' vjolazzjoni tal-artikolu 4A kif ukoll it-

talbiet rimedjali għal vjolazzjonijiet li setgħu seħħew wara din id-data tal-1 ta' Ġunju 2021.

18. Il-Qorti għalhekk tilqa' l-ewwel u t-tieni talba Attrici limitatament għall-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 kif kienu vigenti qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021.

19. Il-Qorti sejra issa tgħaddi biex tikkunsidra t-talbiet rimedjali.

20. Bħala rimedju r-Rikorrenti qed jitlob lill-Qorti tgħati r-rimedji kollha li jidhrulha xierqa fiċ-ċirkostanzi (ara l-ewwel talba) kif ukoll sabiex tiddikjara lill-intimat Avukat tal-Istat responsabbi għall-kumpens u danni sofferti minnu b'konsegwenza tal-leżjoni tad-drittijiet fundamentali tagħhom (ara tielet, r-raba u l-ħames talba).

21. Din il-Qorti tara li t-talba għar-rimedji xierqa hija bbażata fuq l-artikolu 13 tal-Konvenzjoni li jipprovdi dritt għar-rimedju effettiv quddiem Qorti Nazzjonali. Għal raġunijiet ġia su esposti, din it-talba għar-rimedju xieraq hija issa čirkoskitta għal perjodu ta' qabel l-1 ta' Ġunju 2021.

22. Il-Qorti tqis li l-istess prinċipju applikat mill-Qrati tagħna fir-rigward tal-artikolu 12B tal-Kap. 158 introdott bl-Att XXVII tas-sena 2018 li ġie sostitwit bl-istess Att XXIV tas-sena 2021, għandu japplika wkoll għall-Artikolu 4A introdott bl-istess Att u għall-istess skop:

“Minħabba li d-dispożizzjonijiet [tal-Att XXVII] [issa sostitwit bl-Att XXIV tal-2020] ta’ dawk il-bidliet daħlu fis-seħħi u fid-dawl ta’ dak li sejra tiddeċiedi l-Qorti dwar il-qagħda tal-Intimati.... joħroġ li r-Rikorrenti għandhom disponibbli rimedju proċedurali ta’ aċċess lil qorti jew tribunal li jista’ jagħtihom, jekk hekk jirriżulta mistħoqq, rimedju “in integrum” li jindirizza l-ksur tal-jedd fundamentali tagħhom. Din iċ-ċirkostanza, fil-fehma tal-Qorti, titfa’ element rilevanti li jolqot l-ikkalibrar tal-ammont tal-kumpens minnhom pretiż,” (Victoria Amato Gauci et vs Avukat Generali et citata supra).

23. Għal-likwidazzjoni ta’ kumpens xieraq il-Qorti taqbel mar-rikorrenti li għandha tapplika l-istess konsiderazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEBD) fil-paragrafi 101-109 tas-sentenza **Cauchi v. Malta** deċiża mill-Qorti Ewropea fil-25 ta’ Marzu 2021 (ara nota a’ fol 78 et seq). Dan iżda sal-1 ta’ Ĝunju 2021 u mis-sena tal-mewt ta’ Victor Dingli, jiġifieri mill-2018. Dan għaliex il-komportament tiegħi, qua l-awtur tar-Rikorrenti, kien wieħed passiv tant li dejjem aċċetta l-kera mingħajr riżervi kif hekk baqa jagħmel ukoll ir-rikorrenti. Lanqas ma jirriżulta li meta saret il-konċessjoni Victor Dingli kien mhedded minn xi xorta ta’ rekwizizzjoni u allura ma kellux għażla. Kif ġie kemm il-darba ritenut minn din il-Qorti, biex l-eredi f’kawži bħal dan in eżami ikunu f’posizzjoni li jinsistu fuq it-telf monitarju tal-awturi tagħhom, ai fini biss ta’ kumpens, ikun utili li jiġi eżaminat il-komportament tal-istess awturi (ara fost oħrajn

Vincent John Rizzo et vs Avukat Ĝeneralis et, Qorti Ċivili Prim' Awla (Ġurisdizzjoni Kostituzzjonal), 25 ta' Jannar 2021).

24. Fl-evalwazzjoni minnha tad-dannu pekunjarju dovut lill-applikant bħala kumpens għat-telf ta' kontroll, użu u tgawdija tal-proprietá tiegħi, I-QEBD fil-kawża **Cauchi v. Malta** qieset, sa fejn kien xieraq, il-valuri lokatizzji fis-suq Malti tal-proprietá matul il-perjodi rilevant. Hija wkoll ikkunsidrat I-għanijiet leġittimi u I-“interess pubbliku” ta’ dawn ir-restrizzjonijiet li jiġiustifikaw kumpens anqas mill-kumpens sħiħ li altrimenti jkun dovut skont il-valur tas-suq ħieles. F’dan ir-rigward il-QEBD nnotat li I-miżuri kontestati f’kawži ta’ din ix-xorta ġew meqjusa li kellhom bħala għan leġittimu I-protezzjoni soċjali tal-kerrejja. II-QEBD madankollu sabet ukoll li I-ħtieġa u I-interess ġenerali għal din il-protezzjoni li setgħet kienet eżistenti f’Malta fis-sena 1979 (meta I-li ġi daħlet fis-seħħħ bl-Att XXIII) battiet matul il-kors tat-tlett deċenji li segwew min dik is-sena. F’dan I-isfond il-QEBD qieset li għall-finijiet tal-ġħoti ta’ kumpens, tali valuri lokatizzi jitnaqqsu b'madwar 30% abbazi ta’ dak I-għan leġittimu. II-QEBD żiedet tgħid li raġunijiet oħra ta’ interess pubbliku jistgħu ma jiġiustifikawx tali tnaqqis.

25. II-QEBD aċċettat ukoll li I-proprietá, kieku ma kienetx hekk suġġetta għal din il-legislazzjoni impunjata, mhux bilfors kienet sejra tinkera matul il-perjodu kollu. Dan speċjalment fid-dawl ta’ kif sploda s-suq tal-propjeta'

riċentement. Il-QEBD għaldaqstant qieset bħala aċċettabli li jitqies li t-telf attwali kien inqas min dak iddikjarat, b'mill-ingas 20%.

26. Magħdud dan, il-QEBD qieset li I-kera li I-applikant ikun diġa rċieva għall-perjodu rilevanti għandu jitnaqqas mill-kalkolu rilevanti. F'dan ir-riġward, il-QEBD rriteniet li I-kera li għandha hekk titnaqqas hija dik applikabbli bl-istess ligi. Dan peress li I-applikant stess għażel minn jeddu li ma jżidx il-kera għal perjodu taż-żmien miftiehem.

27. Il-QEBD kkunsidrat li għandu jiġi mnaqqas ukoll I-ammont globali mogħti mil-Qorti nazzjonali, liema ammont jibqa' pagabbli lill-applikant jekk ma jkunx għadu ġie hekk mħallas lilu.

28. Fl-aħħar nett, il-QEBD tenniet li, in virtù ta' dak li jiddisponi I-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni, ma dan I-ammont għandu jiżdied ħlas ta' 5% imgħax darba waħda biss. Dan sabiex jagħmel tajjeb għat-telf tal-valur tal-kumpens matul iż-żmien minħabba kundizzjonijiet ekonomiċi nazzjonali bħal livelli ta' inflazzjoni u rati ta' interess.

29. Din il-Qorti għaldaqstant issib xieraq li titħallas lir-rikorrent is-somma ta' €20,000 bħala danni pekunjarji u fid-dawl ta' kemm ilha I-kirja €3000 danni non pekunjarji. Għalhekk b'kollo €23,000.

30. Dan I-ammont għandu sentendi jitħallas mill-Avukat tal-Istat li, kif jixhed ismu stess, qed jirrapreżenta I-Istat. L-inkwilin la jaħti għal-liġi u lanqas jista' joffri rimedju. Il-preżenza tiegħu f'dawn il-kawżi hija biss

meħtieġa għall-integrita' tal-ġudizzju (ara **Margaret Psaila et vs I-Avukat Generali et, Qorti Ċivili [Sede Kostituzzjonali], tas-27 ta' Ġunju 2019**).

Decide

Għaldaqstant u għar-raġunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:

Tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-intimat Avukat tal-Istat safejn ma humiex kompatibbli ma' din is-sentenza;

Tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-inkwilna Intimata safejn ma humiex kompatibbli ma' din is-sentenza;

Tilqa' limitatament l-ewwel u t-tieni talba tar-Rikorrenti billi tiddikjara u tiddeċiedi li fil-konfront tar-rikorrenti l-provvedimenti tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009, kif kienu vigħenti qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021, taw dritt ta' lokazzjoni indefinitea lill-intimata Maria Stella Saliba tal-fond 1, Sqaq Dun Marju Nru. 1, Ħal Qormi u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-Rikorrenti kif sanċiti fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta);

Tiċħad il-bqija tal-ewwel u t-tieni talba tar-Rikorrenti;

Tilqa' t-tielet talba tar-Rikorrenti u tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimat Avukat ta' l-Istat huwa respsabbli għall-kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta'

Malta u l-Att X tal-2009 kif kienu viġenti qabel l-introduzzjoni tal-emendi bl-Att XXIV tal-2021;

Tilqa' r-raba talba tar-Rikorrenti u tillikwida l-istess kumpens u danni sofferti mir-Rikorrenti fl-ammont ta' tlieta u għoxrin elf ewro (€23,000).

Tilqa' l-ħames talba tar-Rikorrenti u tikkundanna lill-intimat Avukat ta' l-Istat iħallas lir-Rikorrenti l-istess kumpens u danni likwidati bl-imgħax legali mid-data tas-sentenza sad-data tal-effettiv pagament.

Bi-ispejjeż kollha, inkluži tal-inkwilina Intimata Maria Stella Saliba, jithallsu mill-Intimat Avukat tal-Istat.

Tordna lir-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali sabiex jibgħat kopja ta' din is-sentenza lill-Ispeaker tal-Kamra tad-Deputati skont l-artikolu 242(1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta malli din is-sentenza tgħaddi in ġudikat.

Imħallef Toni Abela

Deputat Registratur